



经济及社会理事会

Distr.
GENERALE/CN.3/1997/20
9 September 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

统计委员会
第二十九届会议
1997年2月10日至14日
临时议程* 项目3-14

国际统计方案的协调与一体化

行政协调委员会(行政协调会)统计活动小组委员会第二十九届会议的报告**秘书长的说明

秘书长谨向统计委员会转交行政协调会统计活动小组委员会第二十九届会议(1995年6月15、16和19日,日内瓦)的报告。本报告原以E/CN.3/AC.1/1996/R.12号文件印发,先前已提交给委员会国际统计方案和协调工作组第十八届会议(1996年4月16日至18日,纽约)。本报告应委员会第二十八届会议的要求提交委员会的。¹

注

¹ 《经济及社会理事会正式记录,1995年,补编第8号(E/1995/28),第一章第B节。

* E/CN.3/1997/1。

** 本报告也与议程项目3-12和14下讨论的问题有关。

行政协调会统计活动小组委员会
第二十九届会议的报告
(1995年6月15、16和19日,日内瓦)

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言	1	4
一、需方案和业务问题协商委员会核可或批准的事项	2	4
二、统计活动小组委员会的工作	3 - 30	5
A. 与工作队的工作有关的问题,包括区域一级的协调 ...	3 - 12	5
B. 协调工具的改进	13 - 15	8
C. 需要有各国际组织的分析和政策单位的统计资料和 这些组织编制的统计资料	16	10
D. 与国际会议有关的统计活动后续行动的协调	17	10
E. 监测所建议分类在各国实施情况	18	10
F. 社会发展问题世界首脑会议后续行动	19	11
G. 国际统计发展工作方面的特设小组工作的融合	20	11
H. 统计方面的双边技术合作	21	12
I. 进行中的统计方案的协调	22 - 23	12
J. 统计委员会第二十八届会议后续行动	24	12
K. 可能设一个世界统计日	25	13
L. 在小组委员会里很活跃的各组织之间的统计资料和 有关材料的自由交流	26	13
M. 人口估计和预测小组委员会的报告	27	13
N. 利用电子信函通讯	28	14

目录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
O. 选举小组委员会第三十届会议主席和主席团	29	14
P. 其他工作：独立国家联合体国家间统计委员会的观 察员地位	30	15

附 件

一、议程	16
二、与会人员名单	17

导 言

1. 行政协调会统计活动小组委员会1995年6月15、16和19日在日内瓦举行第二十九届会议。会议议程载于附件一,与会者名单载于附件二。

一、需方案和业务问题协商委员会核可或批准的事项

2. 兹提请方案和业务问题协商委员会(方案业务协商会)注意下列六个事项:

(a) 小组委员会支持作为临时措施保持现有的行政协调会统计活动分类,将其作为行政协调会方案分类全面审查工作的一项投入,(但根据小组委员会第二十八届会议的决定将“妇女的作用”改为“妇女的现况”(见ACC/1994/1,第2(c)段));

(b) 小组委员会强调特别需要在全系统范围内协调各方的努力,以便满足在监测国际会议后续行动方面对统计数据的需要。小组委员会注意到联合国秘书处统计司(统计司)将努力同其他有关组织一起发展这一类协调机制。小组委员会还注意到丹麦政府和统计委员会所采取的旨在促进社会发展问题世界首脑会议后续行动包括其统计方面的主动行动;

(c) 小组委员会核可行政协调会人口估计和预测小组委员会报告中所述为协调人口估计和预测实质性工作而作出的努力;

(d) 小组委员会选举国际劳工组织(劳工组织)的F.Mehran担任小组委员会主席,任期从小组委员会第二十九届会议结束之时开始,并请统计司的R.Roberts继续担任小组委员会和主席团这两个机构的秘书。小组委员会决定,主席团今后应包括小组委员会的前任主席,以便加强主席团工作的连贯性。小组委员会决定,第二十九届会议一结束主席团即应包括以下成员:

H. Habermann (联合国;依职;常任成员)

J. -M. Leger (世界贸易组织;任期到1997年截止)

J. McLenaghan (国际货币基金组织;任期到1997年截止)

F. Mehran (国际劳工组织;任期到1997年截止)

P. Sainz (拉丁美洲和加勒比经济委员会;任期到1996年截止);

(e) 小组委员会按照关于观察员的现有惯例,同意邀请独立国家联合体国家间统计委员会作为观察员参加小组委员会今后各届会议;

(f) 小组委员会建议其第三十届会议1996年5月7日至9日在纽约举行。商定的议程如下(需主席团审查和最后敲定,并请主席团考虑到小组委员会成员提出的建议):

1. 与工作队的工作有关的问题。
2. 与协调工具有关的新发展。
3. 行政协调会方案分类的统计部分。
4. 同国际会议有关的统计活动的协调。
5. 统计方面的技术合作。
6. 进行中的统计方案的协调。
7. 经济统计方面的关键问题。
8. 统计委员会第二十九届会议的临时议程和文件。

二、统计活动小组委员会的工作

A. 与工作队的工作有关的问题, 包括区域一级的协调

3. 小组委员会讨论了八个工作队中每个工作队的工作情况并作出一些决定,叙述如下。

1. 环境统计

4. 小组委员会:

(a) 认识到,对社会各部门、环境领域中积极活动的众多各类组织和因此提出

来要求协调的各种问题而言,环境统计的重要性与日俱增;

(b) 请工作队注重基本任务,即提高在该领域积极活动的各组织的目标透明度并减少重复,在考虑到上述普遍条件的情况下选择它认为最适当的方式;

(c) 注意到工作队将向统计委员会国际统计方案和协调工作组报告关于改进协调以及制订指标和优先次序的情况。

2. 金融统计

5. 小组委员会注意到,金融统计工作队应统计委员会的请求,将考虑如何并以何种方式继续该领域的协调工作。

3. 服务业统计

6. 小组委员会:

(a) 注意到服务业统计工作队1995年5月巴黎会议的报告,核可工作队明年的工作计划;

(b) 注意到统计司正在进行的关于发展中国家国内服务业部门统计的工作。

4. 国民核算

7. 小组委员会:

(a) 欢迎秘书处间国民核算工作组(核算组)及其成员组织为解决《1993年国民核算体系》(1993 SNA)在各国的执行问题而采取的步骤,包括各区域委员会在收集关于各国执行计划的资料和评估这些计划方面进行的工作;

(b) 支持更广泛地传播/提供《国民核算通讯》;

(c) 再次强调迫切需要完成1993 SNA和各种手册的各种语文本;

(d) 同意核算组的建议,即编写一份文件,概述在各国执行1993 SNA的战略,包括有助于衡量进展情况的基准。

5. 工业和建筑业统计

8. 小组委员会注意到工业和建筑业统计工作队及其成员所做的工作,并认为监测分类的执行情况既重要又困难。它还注意到,根据统计委员会的建议,统计司1995年9月11日至13日将在纽约召集建筑业统计专家小组开会。

6. 包括国际比较方案在内的物价统计

9. 小组委员会:

(a) 注意到包括国际比较方案在内的物价统计工作队,考虑到其职权范围,已基本完成其初步任务,并注意到工作队已得出结论,即国际组织的外地活动不存在重复现象;

(b) 注意到工作队的一些成员缺乏对工作队的工作进一步作出贡献的兴趣和/或资源;

(c) 认为,虽然这仍然是一个重要领域,但是它关心的许多问题可由经济统计关键问题专家组处理;

(d) 同意撤销工作队。

7. 衡量贫困

10. 小组委员会:

(a) 认为衡量贫困是一个需要继续关注的问题,应当监测该领域的发展情况;

(b) 同意统计委员会设立的社会统计专家组的建议,即应从各国和各国际组织抽调专家设立衡量贫困专家组,并认为专家组是衡量贫困工作队的适当的后续行动机制;

(c) 同意社会统计专家组的看法,即制订关于贫困的标准国际定义时机尚不成熟,但是提议成立的专家组应查明个别国家该领域的现有问题和潜在解决办法;

- (d) 注意到社会统计专家组将向统计委员会工作组报告;
- (e) 请世界银行说明预定由该工作组审议的衡量贫困工作队报告的编写情况。

8. 国际贸易统计

11. 小组委员会:

(a) 注意到国际贸易统计工作队应统计委员的要求而采取的行动和工作队1995年5月8日至10日的会议报告中所叙述的工作队完成的工作;

(b) 坚决支持为增加各组织之间的数据交换、减轻国家的报告负担、提高各组织保持的数据的一致性而正在作出的努力,但是强调指出,在任何数据交换安排中,首先是考虑到用户的需要。

9. 与各工作队有关的一般问题

12. 小组委员会:

(a) 认识到某些工作组的工作可以停止,或者更适合由国家或组织的代表参加的专家组处理;

(b) 请工作队和其他类似会议的召集人安排会议,开会方式应尽可能最大限度地方便各组织参加,并特别重视促使各区域委员会参加。

B. 协调工具的改进

1. 现状和计划

13. 小组委员会:

(a) 欢迎完成了统计数据收集活动清统计中使用的分类清单和计算机统计数据基清册的修订工作,并欢迎完成了修订《国际统计资料名录》第二卷的初期工作。这些文件均由统计司根据小组委员会成员提供的资料编写。小组委员会还欢迎国际统计学会编写的关于国际统计工作的年度报告;

(b) 强调尽快编写附带说明的方法论出版物清单的重要性,这是一项高度优先工作;

(c) 强调上述协调工具对各国和国际组织的价值;

(d) 欢迎用磁盘发行上述产出,并在适当时用硬拷贝产出补充;

(e) 请统计司(一)重新审查产出的内容和修订方法,特别是以持续而不是定期方式修订这些产出,并同各组织作出以持续方式提供投入的必要安排;(二)考虑将许多工具合并为一种统一编排所需的方式;(三)考虑产出的分发情况,让所有潜在用户均可获得这些产出;(四)审查这些产出使用的媒介,以便方便用户取得这些产出;

(f) 请统计司就分发产出的有关方面同信息系统协调委员会协商;

(g) 请统计司向主席团下次会议报告上述事项情况。

2. 关于行政协调会方案分类统计部分的建议

14. 小组委员会:

(a) 支持作为一项临时措施保持现有的行政协调会统计活动分类,作为行政协调会方案分类全面审查的投入(按照小组委员会第二十八届会议的决定,将“妇女的作用”改为“妇女的现况”(见ACC/1994/1,第2(c)段));

(b) 请亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)、劳工组织和国际统计学会研究“分类”的当前用途和潜在用途,以确定是否需要改动并向主席团下次会议报告。

3. 全球范围统计方案编排的统一方式

15. 小组委员会听取了关于欧洲经济委员会(欧洲经委会)区域促进统计工作协调的方式的情况介绍,特别是关于欧洲经委会、欧洲共同体统计处、经济合作与发展组织和活跃于该区域的其他主要国际机构的工作方案统一编排的介绍。小组委员会:

(a) 注意到其他区域正在采用独特的工作方案协调方式并作出其他协作努力,起初是在试验基础上进行。认为这些努力符合各区域的情况,并且这些努力适当借鉴了欧洲经委会的经验;

(b) 考虑到各区域在需要和体制安排方面普遍存在重大差别以及最近采用的其他合作机制,认为在欧洲经委会区域似乎卓有成效的欧洲经委会方式在世界一级不会产生功效。

C. 需要有各国际组织的分析和政策单位的统计资料
和这些组织编制的统计资料

16. 小组委员会:

(a) 审议了应邀分析自身情况的统计司、世界银行、国际货币基金组织(货币基金组织)、经济合作与发展组织和欧洲共同体统计处提出的报告;

(b) 注意到各组织均认识到现存问题和重复报告数据的可能性,并注意到正在采取并将继续进行旨在纠正这些问题的行动。不过,即使已经采取行动的组织也必须继续注意确保尽量减少对各国提出重复的要求;

(c) 认识到收集中的数据均同各组织的政策需要有关。

D. 与国际会议有关的统计活动后续行动的协调

17. 小组委员会:

(a) 强调特别需要在全系统范围内协调努力,以满足监测国际会议后续行动方面对统计数据的需要;

(b) 注意到统计司将同其他有关组织一起努力发展出这方面的一种协调机制。小组委员会建议,该过程应承认两项原则:减少重复和最大程度地利用现有资料包括行政数据。

E. 监测所建议分类在各国的实施情况

18. 小组委员会回顾了议程项目2的讨论情况(见上文第3至12段),重申已的得出的关于工业和建筑业统计工作队的结论(见上文第8段)。

F. 社会发展问题世界首脑会议后续行动

19. 小组委员会:

(a) 注意到丹麦政府为促进社会发展问题世界首脑会议包括其统计方面的后续行动而采取的主动行动;

(b) 注意到统计委员会已设立了一个专家组研究该首脑会议涉及的统计问题。该专家组已制订了将由具体国家和组织执行的工作方案,并将向统计委员会工作组报告(见上文第10段)。

G. 国际统计发展工作方面的特设小组工作的融合

20. 小组委员会:

(a) 认识到沃尔伯格小组、西恩纳小组和伦敦小组这样的特设小组正在统计领域进行有益的工作;

(b) 强调指出,在小组委员会同所有特设小组的关系上采取单一立场颇为困难,因为各小组的构成、重点和风格不同;

(c) 强调小组委员会成员应及时了解特设小组的工作,应在适当时参加此类工作,并应鼓励各小组将有关工作纳入正规国际统计系统,尽可能使自己的工作同正规系统进行中的工作一致,扩大自己工作的范围,以便更广泛地使用;

(d) 认为最好通过和特设小组具有相同工作领域的现有机构间工作队保持这种接触;

(e) 认为设法促进传播各特设小组的适当产出是有益的。

H. 统计方面的双边技术合作

21. 小组委员会：

- (a) 注意到以任何方式衡量双边捐助者提供的技术合作所包含的困难；
- (b) 欢迎统计司为从受援国和捐助国取得关于双边技术合作的规模、构成、来源、目的和随时间而发生的变化等方面的资料而正在制订的实验方式；
- (c) 欢迎联合国人口基金(人口基金)、货币基金组织、欧洲共同体统计处和其他机构提供的补充资料；
- (d) 注意到统计司将向统计委员会工作组报告工作结果。

I. 进行中的统计方案的协调

1. 2000年世界人口和住房方案

22. 小组委员会欢迎劳工组织、联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)和世界卫生组织(卫生组织)打算在该议题上协助专家组,并注意到就专家组处理相对于可用时间而言议程的规模的方式提出的建议。

2. 国际移民统计

23. 小组委员会注意到统计司和欧洲共同体统计处计划组织联合专家组修订联合国关于移民统计的建议。

J. 统计委员会第二十八届会议后续行动

24. 小组委员会：

- (a) 认为统计委员会提出的需小组委员会特别关注的请求正在受到注意；
- (b) 注意到正在进行的关于经济统计关键问题的的工作非常及时,对发达国家和

发展中国家都有重要关系。

K. 可能设一个世界统计日

25. 小组委员会承认,在举办统计日活动的国家,全国统计日具有价值,但是对庆祝世界统计日的潜在价值和支这种统计日则有保留,尤其是考虑到所需资源不少,以及缺乏明确的目标。

L. 在小组委员会里很活跃的各组织之间的统计资料和有关材料的自由交流

26. 小组委员会:

(a) 重申关于以各种媒介自由交流统计数据的现有政策和惯例,同时考虑有关的版权规定;

(b) 认识到存在着关于传播和交流包括方法论出版物在内的其他出版物的一系列组织政策;

(c) 决定,方法论出版物的交流问题需要有进一步的资料和考虑,请主席团下次会议处理此事。

M. 人口估计和预测小组委员会的报告

27. 小组委员会:

(a) 核可人口估计和预测小组委员会报告中所叙述的当前为协调人口估计和预测实质性工作而作出的努力;

(b) 欢迎世界银行关于停止其在该领域的工作并采用人口估计和预测小组委员会所发展的人口估计和预测的决定;

(c) 特别注意到人口估计和预测小组委员会1996年6月的会议将考虑经济合作与发展组织和欧洲共同体统计处作为观察员参加会议的问题;

(d) 请人口估计和预测小组委员会在其1996年6月会议之后向小组委员会或主席团(二者中先举行会议者)报告此事。

N. 利用电子信函通讯

28. 小组委员会:

- (a) 支持在小组委员会成员之间更多地利用电子信函进行通讯和分发文件;
- (b) 请统计司确定信息系统协调委员会进行的工作可带给小组委员会的益处;
- (c) 欢迎成员的电子信函地址清单,请各成员向统计司提供地址更正,以便编制和分发订正清单。

O. 选举小组委员会第三十届会议主席和主席团

29. 小组委员会:

(a) 决定,从今以后主席团中应包括小组委员会前任主席,以加强主席团工作的连续性;

(b) 根据以前商定的程序和上文(a)项决定,第二十九届会议一结束主席团即应包括以下成员:

H. Habermann (统计司; 依职)	(任期: 常任)
J. -M. Leger (贸易组织)	(任期到1997年截止)
J. McLenaghan (货币基金组织)	(任期到1997年截止)
F. Mehran (劳工组织)	(任期到1997年截止)
P. sainz (拉加经委会)	(任期到1996年截止)

(c) 选举劳工组织的F. Mehran为小组委员会主席,任期从第二十九届会议结束之时开始;

(d) 请统计司的R. Roberts继续担任小组委员会和主席团秘书。

P. 其他工作：独立国家联合体国家
间统计委员会的观察员地位

30. 小组委员会按照关于观察员的现有惯例，同意邀请独立国家联合体国家间统计委员会为观察员参加小组委员会今后各届会议。

附件一

议 程

1. 通过议程和其他组织事项。
2. 与工作队的工作有关的问题,包括区域一级的协调问题。
3. 协调工具的改进。
4. 需要有各国际组织的分析和政策单位的统计资料 and 这些组织编制的统计资料。
5. 监测所建议分类在各国的实施情况。
6. 社会发展问题世界首脑会议的后续行动。
7. 国际统计发展工作方面的特设小组工作的融合。
8. 统计方面的双边技术合作。
9. 进行中的统计方案的协调。
10. 统计委员会第二十八届会议后续行动。
11. 可能设一个世界统计日。
12. 在小组委员会里很活跃的各组织之间的统计资料 and 有关材料的自由交流。
13. 人口估计和预测小组委员会的报告。
14. 利用电子信函通讯。
15. 选举小组委员会第三十届会议主席和主席团。
16. 与国际会议有关的统计活动后续行动的协调。
17. 其他工作:独立国家联合体国家间统计委员会的观察员地位。
18. 通过报告。

附件二

与会人员名单

联合国实体和计划署

联合国秘书处经济及社会资料和政策分析部统计司

H. Habermann

R. Roberts (秘书)

欧洲经济委员会

T. Griffin

亚洲及太平洋经济社会委员会

A. J. Flatt

拉丁美洲和加勒比经济委员会

P. Sainz

西亚经济社会委员会

L. Abdunnur

联合国贸易和发展会议

J. Richtering

联合国开发计划署

M. Chamie

联合国人口基金

A. MacDonald

M. Sasaki

联合国人类住区中心

L. Ludvigsen

联合国药物管制规划署

A. Norsker

专门机构和有关组织

国际劳工组织

F. Mehran

R. Rassou

联合国粮食及农业组织

L. O. Larson

联合国教育、科学及文化组织

S. Gajraj

世界卫生组织	H. R. Hapsara S. Lwanga
世界银行	M. Ward
国际货币基金组织	J. McLenaghan(主席) S. Quinn
万国邮政联盟	N. Gogniat
联合国工业发展组织	G. Robyn
世界贸易组织	J. M. Leger
<u>其他政府间组织和非政府组织</u>	
美洲开发银行	M. McPeak
国际统计学会	Z. Kenessey
经济合作与发展组织	C. L. Kincannon H. Brungger
欧洲共同体统计处	Y. Franchet J. Whitworth
<u>行政协调会机构</u>	
方案和业务问题协调委员会	D. Deane
人口估计和预测小组委员会	S. Toh L. Naiken
